Zeitschrift: Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

Herausgeber: Scuola federale dello sport di Macolin

Band: 51 (1994)

Heft: 3

Rubrik: Qui Macolin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Cambiamenti nella redazione romanda di Macolin

Pensionato Yves Jeannotat, che assicurava la redazione della rivista sin dal 1982, dal 1° marzo questa funzione e stata assunta da Evelyne Nyffenegger. Dal 1986 responsabile della segreteria, più tardi assumeva la funzione di viceredattrice con il principale accento sull'impaginazione. Ora ha la completa responsabilità della consorella in lingua francese, compito che saprà certamente adempiere grazie al suo impegno e l'esperienza accumulata in tutti questi anni. Oltre alla redazione della rivista, Evelyne assicurerà le relazioni pubbliche della SFSM per la Svizzera romanda, per cui sarà pure capostampa e RP per questa regione. Impegnata anche nella vita pubblica, Evelyne Nyffenegger saprà sicuramente fornire nuovi impulsi tramite le sue nuove funzioni.

Le succede Françoise Huguenin, ben conosciuta dai lettori di Macolin – edizione francese – quale responsabile della rubrica "Documentazione". Perfetta bilingue, da parecchi anni alla SFSM, ha lavorato per il servizio di traduzione e potrà quindi dare un valido contributo redazionale. Françoise (ma per gli Insider "Sugus") è pure istruttrice di surf a vela nei corsi organizzati dalla SFSM in questa specialità. ■

Allenatori nazionali diplomati

Si è concluso recentemente, con la tradizionale cerimonia della consegna dei diplomi, il corso per allenatori del Comitato nazionale per lo sport d'élite (CNSE) 1992/93. Per la prima volta è stato possibile proporre un intero ciclo di studi in lingua francese, al quale hanno partecipato con successo anche tre rappresentanti della Svizzera italiana: Luca Ferrari (nuoto), Vittorio Ferrari (sci alpino) e Amodio De Respinis (ginnastica artistica). Durante il corso, gli allievi allenatori hanno ricevuto un'infarinatura in quelle discipline teoriche e pratiche rilevanti per la loro attività futura. Gli stages si sono svolti prevalentemente a Macolin, con soggiorni particolari anche al Politecnico federale di Zurigo, a Leukerbad e all'INSEP di Parigi. La formazione specifica alla disciplina sportiva dell'allenatore è stata diretta dalla rispettiva federazione, la quale ha assistito l'allievo anche nello svolgimento del lavoro di diploma. Alla cerimonia della consegna dei diplomi, tenutasi a Neuchâtel, hanno partecipato 150 rappresentanti delle varie istituzioni e federazioni sportive. Il discorso ufficiale è stato pronunciato dalla signora Heidi-Jacqueline Haussener, presidente della Commissione federale dello sport, sul tema: "Uno sport di punta umano - realtà o illusione?" In qualità di rappresentante delle autorità locali, il consigliere di stato Jean Guinand ha espresso la sua gioia nell'ospitare la cerimonia di consegna dei diplomi del primo corso per allenatori in lingua francese. La cerimonia è coincisa con un passaggio di consegna nella direzione del corso per allenatori: dopo 15 anni di attività Ernst Strähl passa il testimone a Jean-Pierre Egger per assumere nuovi compiti all'Istituto di scienza dello sport, come ad esempio la direzione del settore teoria dell'allenamento. Il suo successore, Jean-Pierre Egger ha già al suo attivo alcune esperienze in questo campo avendo assunto la responsabilità del corso 1992/93 in lingua francese. Egli sarà affiancato, a partire dal 1° luglio 1994, da Urs Mühletaler. Auguriamo ai nuovi allenatori e alla nuova direzione del corso molto successo nei nuovi compiti che li attendono. ■

Premi

Per promuovere i lavori nel settore delle scienze dello sport, lo scorso anno l'Istituto di scienza dello sport della SFSM ha aperto il suo 13° concorso.Vi hanno potuto partecipare studenti d'educazione fisica delle università, del ciclo di studi della SFSM, di scuole per il lavoro sociale, fisioterapia ecc.
Una competente giuria ha esaminato 30 lavori, di cui 2 dissertazioni e 2 lavori di licenza.

Ecco i premiati:

1° premio ex-aequo di 2000 franchi

Pfeiffer-Karabin Marijana

"Passività sportiva di giovani adulti – un'analisi qualitativa"

Lavoro di licenza all'Istituto di psicologia dell'Università di Zurigo

Steger Jürg

"Il deficit bilaterale"

Lavoro di diploma alla divisione di biologia del Politecnico di Zurigo, svolto presso il laboratorio di biomeccanica dello stesso Istituto.

2° premio ex-aequo di 1000 franchi

Brantschen Paul/von Burg Paul

"Motivi di strappi della muscolatura ischiocrurale nei giocatori di calcio"

Lavoro di diploma alla Scuola di fisioterapia della Clinica reumatica e di riabilitazione di Leukerbad

Taminelli Valeria

"I test d'attitudine fisica Eurofit eseguiti da asmatici in età scolastica e da bambini in buona salute"

Lavoro presentato al Centro di formazione d'insegnanti d' educazione fisica di Losanna.

Complimenti a tutti. ■

Quando contano fiducia e sicurezza, il vostro partner è ...

VALDER & EISENHUT AG

Fabbrica di attrezzi da ginnastica e sport

8700 Küsnacht ZH
Tel. 01/910 56 53
Fax 01/910 57 10

9642 Ebnat-Kappel SG
Tel. 074/3 24 24
Fax 074/3 24 03

panzeri®
veste lo sport

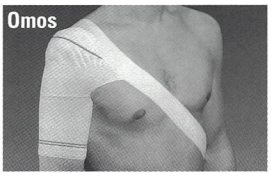
V. Toscanini, 7 - 22040 MONGUZZO (Como)
Tel. 0039-31-650171 Fax. 0039-31-617090

Il miglior abbigliamento per società sportive
Produzione personalizzata - riassortimento garantito anche per pochi capi

Nuova esposizione vicino alla fabbrica aperta anche il sabato

Die neue Generation

Tricodur® Friktionsbandagen



BDF ●●●●
Beiersdorf

Rasche Schmerzlinderung
durch Friktionskerne mit Massage-Wirkung.

Sicherer Sitz
durch spezielles Wellengestrick.

Indikationen:
Reizzustände und Überlastungserscheinungen, Gelenkergüsse und Schwellungen bei Arthrose und Arthritis, nach Verletzungen und Immobilisierungen.

Erhältlich bei:
Orthopädie- und Sanitätsfachhändlern, Apotheken, Drogerien.

Grazie, cara SFSM, per i 50 anni di impegno che hanno permesso allo sport svizzero di fare così tanta strada.

Adidas Svizzera si congratula con la Scuola federale dello sport di Macolin per mezzo secolo di brillanti prestazioni, lieta di continuare a condividerne il cammino anche in futuro. adidas®